

## Tahkikat kapsamında sunulan Tutanak ile ilgili SSS'ler

Soru	Yanıt
Tahkikat nedir?	Ölümü soruşturan sorgu yargıcı bir kişinin nerede, ne zaman ve nasıl öldüğüne ilişkin daha fazla bilgi elde etmek için bir tahkikat başlatır. Tahkikat aynı zamanda sorgu yargıcının gelecekte benzer bir ölümün yaşanmasını engelleyebilecek tavsiyeler veya yorumlar yapmasına da yardımcı olur.
Tutanak nedir?	Hakim veya ölümü soruşturan sorgu yargıcının resmi beyanıdır. Bir eyleme yönelik emir, mahkemede gerçekleşmiş bir olayın özeti veya verilmiş bir karar olabilir.
Resmi denetim nedir?	Ölüme ilişkin adli tahkikat bağlamında, ölümü soruşturan sorgu yargıcının tanıkları şahsen dinlemesi gerekiyorsa mahkemede resmi denetim adı verilen bir duruşma yapılır. Ölen kişinin aileleri, ilgili taraflar ve bazen de halk bir resmi denetime katılabilir.
Duruşma nedir?	Bir hukuk meselesinin veya gerçek meselenin tartışıldığı ve tarafların mahkemeye delil ve görüş sunduğu yasal işlemdir.
"Tahkikat kapsamı" ne anlama gelir?	Ölümü soruşturan sorgu yargıcı tarafından tahkikatta araştırılacak konulardır.
Tutanakta Aralık 2021'de bir dava duruşması olacağı belirtilmektedir. Bu bir resmi denetim mi?	Hayır. Bu, ailelerin ve ilgili tarafların önerilen tahkikat kapsamı hakkındaki görüşlerini dinlemek için yapılan bir ön duruşmadır.

Soru	Yanıt
Tutanağı ve ne anlama geldiğini anlamak için nasıl yardım alabilirim?	<p>Varsa lütfen ücretsiz avukatınıza danışın. Size yardım edecek ve Tutanağın ne anlama geldiğini size açıklayacaklardır.</p> <p>Şehidin aile üyelerinden biriyseniz veya silahlı yaralama kurbanıysanız ve henüz atanmış bir avukatınız yoksa yine de ücretsiz avukatlardan yardım alabilirsiniz. Avukattan nasıl ücretsiz yardım alabileceğiniz hakkında daha fazla bilgiye şuradan ulaşılabilir:</p> <p><a href="https://coronialservices.justice.govt.nz/masjid-attacks-coronial-process/legal-support/">https://coronialservices.justice.govt.nz/masjid-attacks-coronial-process/legal-support/</a></p> <p>Alternatif olarak, Ölümü Soruşturan Sorgu Yargıcının Ofisine de ulaşabilirsiniz: <a href="mailto:coronial.response@justice.govt.nz">coronial.response@justice.govt.nz</a> e-postası veya <b>0800 88 88 20</b> no'lu telefon aracılığıyla. Sorgu yargıcı ofisi çalışanları size yardımcı olacaktır. İstemeniz durumunda tercüman desteği sağlayabiliriz.</p>
"Görüş bildirme" nedir?	<p>Mahkemede sunulan bir argüman. Yazılı veya sözlü olabilir.</p>
Duruşmada nasıl görüş bildirebilirim?	<p>Atanmış bir avukatınız varsa sizin adınıza görüş bildirebilir. Avukatınız yoksa şahsen görüş bildirebilirsiniz. Yazılı olarak veya duruşmada şahsen görüş bildirebilirsiniz.</p> <p>Görüş bildirme hakkında daha fazla bilgi almak isterseniz <a href="mailto:coronial.response@justice.govt.nz">coronial.response@justice.govt.nz</a> adresinden veya <b>0800 88 88 20</b> no'lu telefonu arayarak Ölümü Soruşturan Sorgu Yargıcının Ofisine ulaşabilirsiniz.</p> <p>Görüş bildirme hakkında daha fazla bilgi yakında sunulacaktır.</p>

Soru	Yanıt
Aralık'taki duruşmaya katılabilecek miyim?	Şu anda duruşmayla ilgili lojistik ayrıntıları planlıyoruz. Ayrıntılar belirlendiğinde derhal sizi bilgilendireceğiz.
Duruşmaya katılamazsam ne olur? Yine de görüş bildirebilir miyim?	Evet. Siz veya avukatınız, duruşma öncesinde görüş bildirebilirsiniz.